

ОТЗЫВ

доктора филологических наук Рафаэля Гусмана Тирадо (10.02.19) на автореферат диссертации Логутенковой Ольги Николаевны «Репрезентация фольклорно-языковой картины мира русско-греческих билингвов школьного возраста средствами паремиологии и фразеологии», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка

Рецензируемый автореферат отражает основные результаты исследования, посвященного выявлению лингвокогнитивных и лингвокультурных особенностей вербализации фольклорной картины мира русско-греческих билингвов среднего и старшего школьного возраста.

Актуальность и новизна избранной диссертанткой темы не вызывает сомнения: билингвизм на сегодняшний день представляет собой одну из наиболее актуальных социолингвистических проблем в современном поликультурном обществе. Являясь очевидной предпосылкой к смешению языков и культур, глобализация общемирового пространства также порождает вопросы, связанные с необходимостью сохранения культурных корней современных общностей, проживающих в условиях двуязычия, что обуславливает интерес к *проблематике* функционирования элементов фольклорного пространства в пределах языковой картины мира русско-греческих билингвов.

В автореферате поставлена четкая цель работы, указаны основные задачи, перечислены методы исследования, определены объект и предмет исследования, описана теоретическая значимость и установлена практическая значимость работы, сформулировано 5 положений, выносимых на защиту. Основное содержание работы представлено достаточно информативно и позволяет понять суть проведенного исследования.

К наиболее значимым результатам, полученным в ходе исследования, можно отнести следующие:

1. Экспериментальным путем установлены особенности вербализации фрагмента фольклорно-языковой картины мира билингвов, представленного фразеологическими и паремиологическими единицами.
2. Выявлены характерные особенности языковой репрезентации фразеологического и паремиологического фрагментов ЯКМ русско-греческих билингвов школьного возраста из моноэтнических и биэтнических семей.
3. Определены факторы, влияющие на формирование ФЯКМ билингва.
4. Разработана и обоснована модель формирования ФЯКМ двуязычного индивида.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственном осуществлении научно-исследовательской работы на всех этапах подготовки диссертационного исследования, включая планирование и проведение теоретического и эмпирического исследования, а также анализ научно-методической литературы по проблемам исследования.

Результаты исследования прошли необходимую апробацию на научных конференциях международного уровня. По материалам работы опубликовано 11 статей и тезисов, в том числе 4 статьи в научных периодических изданиях перечня ВАК и одна – в журнале Cuadernos de Rusística Española, включенном в перечень Web of Science.

Таким образом, диссертационное исследование Логутенковой Ольги Николаевны отвечает критериям, указанным в пп. 9 – 14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного в новой редакции постановлением Правительства РФ 24 сентября 2013 г. № 842 (в последней редакции), а его автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

GuzmánTiradoRafael / Гусман Тирадо Рафаэль

доктор филологических наук (10.02.19)

профессор славянского отделения кафедры греческой и славянской филологии
Гранадского университета (г. Гранада, Испания) / Universidad de Granada (España)

rguzman@ugr.es

<http://www.ugr.es/rguzman/>

